

SÓLLER

Biblioteca Provincial

PALMA

Franqueo concertado

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17 - SÓLLER (Balears)

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona



D.ª Rosa Vicens Castañer

Viuda de D. Antonio Magraner Berlo

Ha fallecido en esta ciudad en la madrugada de hoy, día 19 Octubre,

A LA EDAD DE 70 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

(E. P. D.)

Sus apenados: hijo, D. Jaime; hijas políticas, D.ª María Puig y D.ª Paula Deschamps, nietos, Rosita Moll y Cristián Magraner; madre política, D.ª Luisa Berio Rullán; hermanas y hermanas políticas; sobrinos, primos y demás deudos, (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta sensible pérdida, y que esta tarde, a las seis y media, se rezará el Rosario, y se verificará la conducción del cadáver al cementerio, y el lunes próximo, día 21, a las nueve, se celebrará en la Parroquia el funeral en sufragio del alma de la finada. Les suplican su asistencia o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.

DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

La Sección Femenina celebra la fiesta de su Patrona Santa Teresa de Jesús

El pasado martes, día 15 del corriente, festejamos a Santa Teresa de Jesús, la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de esta ciudad celebró con el debido esplendor la fiesta de su Patrona.

A las siete y media de la mañana, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías asistieron a la Misa de Comunion general a la que asistieron todas las afiliadas a la Sección Femenina, así como Militantes como Flechas Femeninas.

Por la tarde, a las cuatro y media, tuvo lugar en la Casa Juvenil el glorioso Crucero Canario un magnífico acto conmemorativo de la festividad del día.

Asistieron al mismo el Sr. Jefe de la Base Naval, el Sr. Comandante Militar y Comisarios de Marina y Militares, el Sr. Alcalde y Comisión Gestora del Ayuntamiento, el camarada Jefe Local del Movimiento y Jerarquías, el Edo. D. Jerónimo Pons, los mandos de la Sección Femenina, la Junta de la Sección Femenina, de Acción Católica, diversas Maestras Nacionales y otras invitadas.

En la explanada existente ante la residencia de las Flechas Femeninas se colocaron las camaradas Militantes a la derecha, a la izquierda las Flechas Femeninas y en el centro las que de este grupo debían pasar por razón de edad a la categoría de Militantes. Estas fueron llamadas y formaron en correcta formación. Son las siguientes: María Coll Ribas, Isabel Colom Plzá, Magdalena Arbona Trias, Antonia Castañer Colom, Antonia Rabasa Valcaneris, María Balguer Bauzá, María Servera Miquel, Margarita Casanovas Vicens, Rosa Pando Loreto, María Trias Truyols y Catalina Ripoll Jofre. La camarada María Rosa Morell, Regidora

local de la Sección de Cultura, leyó unas cuartillas glosando el paso de las Flechas Azules a la Sección Femenina. A continuación recogemos algunos conceptos de este trabajo meritorio:

«Hoy ingresan en nuestras filas unas nuevas camaradas. Es para ellas el paso de niña a mujer. Salen hoy de la Casa Juvenil, donde tantos recuerdos de infancia dejan en ella y van a formar en la legión de camaradas que trabajan por España. En Falange no puede ni debe haber reposo para la mujer... Se acabó la guerra. Volvió la mujer a su hogar como reina de la familia y satisfecha de su deber cumplido. Pero no acabó su misión, sino que la amplió ahora. Se la encomienda la labor de la formación de la juventud por medio de estas clases de formación, en donde se enseña a las obreras corte y confección, y demás asignaturas necesarias para resolver cuantos problemas se presenten en su vida, e igual que se forma su inteligencia se va formando su corazón, moldeándolo con enseñanzas religiosas... Las Escuelas del Hogar son otra base del programa de Falange... Quere que en el campo y en el más apartado rincón de la ciudad realicen las Flechas y el Yugo su obra benéfica y crea para ello la Divulgadora Rural, encomendándole como principal misión la lucha contra la mortalidad infantil... Ha dicho nuestra Jefe Nacional Pilar Primo de Rivera: Será la mejor falangista aquella Jefe que por su intervención haya llegado a evitar la muerte de cien niños de su provincia, y mejor todavía la que haya evitado la muerte de mil... Todas podemos ser divulgadoras sanitarias. Ayudemos a las Autoridades a que conozcan las viviendas que carecen de higiene. A las futuras madres inculquémosles la costumbre de visitar al médico mensualmente. Hagamos que los obreros del campo adopten medidas de higiene y lo que ahora creen que es manía, llegue a ser para ellas una verdadera necesidad... Y hoy, a nuestra Santa Teresa de Jesús, la mujer más grande de nuestra Patria, ella que no conoció nunca el desaliento ni la flaqueza, pidámosle voluntad para cumplir nuestra difícil misión y siempre nuestro

deber, para lograr que la semilla sembrada por José Antonio y regada con su sangre y con la sangre de tantos mártires y héroes fructifique, y nuestra querida España sea grande en la paz como gloriosa fue en la guerra».

Seguidamente leyó unas cuartillas alusivas a Santa Teresa el Licenciado en Filología y Letras Camarada Damián Canals. Hubiera sido nuestro gusto publicar íntegramente su interesante y exquisita alocución, pero ello no es posible. Transcribiremos sólo algunos párrafos.

«Supo desde entonces que fuera el sufrir y sabiendo y practicando el amor de desprendimiento y el amor de cruz, fue modelo de sufrimientos; modelo de alegría en ellos, modelo de santificación por ellos y de ofrendarlos y con la ofrenda de los padeceres hacer brotar de las secas ramas del árbol de la vida, carcomido, zarandeado y desgajado, frutos sabrosos, al ser presentados en fuentes de santidad a la mesa y a los festines del Señor... ¡Vivir más para sufrir más! ¡padecer o morir!... El amor hace uno al amante y al amado; corazón que no copia en el suyo los deseos del amado no ama. Teresa que se llamó de Jesús y logra que Jesús se llame de Teresa, copia en su corazón la imagen ligada, escupida, escarnecida del amado y esta copia producele sufrimiento tal que sólo desea aliviar al Señor... ¡Teresa ama, Teresa sufre, Teresa repara!... España ama, España sufre, España repara... Mas aquí estáis vosotras, camaradas de Falange, vosotras las hijas de la Cruz, las que vestís la estameña azul del nuevo hábito de Teresa de Jesús para reparar... Las manos de vosotras, las nuevas hijas de Teresa están siempre elevadas a Dios en imploración de misericordia... Sufrir por amor es dulce padecer, es el más preciado de los dones para el amador... El santo triste, el que sobrelleva con rostro foso el padecer por Dios es un triste santo... Alegría, alegría. Dios me da su Cruz señal que me quiere, dice Teresa, por ser la Cruz su más preciado tesoro. Cristo triunfó desde ella, es su trono de majestad, es el instrumento de su conquista, es la llave de las recámaras donde esconde sus divinos

tesoros... Te, de la cruz, te da parte de sus triunfos... Esta es la alegría de la Madre Teresa: cuántos más sufrimientos más alegría interna...

¡Camaradas! Es ocasión de sufrir. España lo necesita. Mientras nuestro cuerpo materialmente sufre, nuestro corazón debe alegrarse. España sufre, España ama, España repara. Si el padecer es amor, y el amor es caridad, el padecer es santidad, dice la Madre. Volaba el corazón de Teresa con blando vuelo de garza por los vergeles de los afectos humanos; cuando Cristo, el Jesús de Teresa, quiso arrancarla de los blandos afectos, quiso trocarse las coronas en puzantes espinas. Es el dolor la piedra de toque. En el dolor y en el sacrificio se conocen los buenos amadores. Teresa amó el padecer y este amor fue la escoba mística por donde bajó a las bodegas del amado y allí perdió el sentido entre sus brazos y coronada de lios.

Teresa llegó mediante el desprendimiento a la anulación de su cuerpo, a la mística unión, a la más sublime intimidad con el amado... Fueron uno los dos: Teresa fue de Jesús, Jesús de Teresa... Santa del amor de dolor, santa del amor del sacrificio, santa del amor del renunciamiento... Santa española que llevas en tus ojos toda la austeridad de la barbechera castellana y toda la alegría del azul y del sol y de las alondras de las sementeras, de los campos, de los caminos de la madre Castilla... Teresa eres España y España eres Teresa, eres Ignacio, eres Juan de Avila, eres España la nación del amor y del dolor, del dolor hecho alegría, del dolor hecho santidad... Teresa de Jesús ofrenda rosas en haces pero ofrenda cardos amarillos a gavillas numerosas...

El dolor de la Madre Teresa de Jesús fructificó en excesiva cantidad, en incontables fundaciones, en buenas y numerosas vocaciones. ¡Camaradas! tomad ejemplo de vuestra Madre; el dolor es fuerza contra el descorazonamiento; suframos, suframos mucho, mucho y con la vista puesta en Dios; de este dolor tienen que nacer los suaves y berme-

(Termina en la columna 4 de la página 4)

Vendedores de aceite con estraperlo, detenidos

Leemos en la prensa de Palma las siguientes líneas, que transcribimos a continuación por su carácter local:

«El jueves al mediodía el señor Gobernador recibió a los periodistas, manifestándoles que uno de estos pasados días por los Agentes de Investigación y Vigilancia había sido descubierto un individuo que se dedicaba al tráfico clandestino de aceite, vendiéndolo con estraperlo.

No quise, nos añadió, dar antes noticias de los trabajos que se estaban practicando, hasta esperar tener completados los datos.

Como les digo, fué sorprendido, en la carretera de Sóller, un coche guiado por el chófer Bernardino Seguí, que se dedicaba a traer a Palma aceite de contrabando, que vendía al precio abusivo de 15 pesetas el litro.

El coche era de su propiedad, llevando en su interior, colocado debajo de los asientos, un depósito de hojalata, otro en la caja de herramientas y otro junto a la magneto del coche.

Al ser sorprendido traía 97 litros de dicho producto.

Igualmente, nos añadió, han sido detenidos, como intermediarios o cómplices, José Rosselló Villalonga, camarero; Juan Puigserver Jaume, yesero; Sebastián Quetglas Estarellas, bancalero; y el colono del predio «Ca'n Bascós», Baltasar Pocoví Juan.

Todos ellos han sido puestos a disposición de la autoridad competente».

El horario oficial de venta para el Comercio en general

Entrará en vigor a partir del próximo lunes

Aprobado por el señor Inspector Provincial del Trabajo, a partir del próximo lunes será implantado en esta ciudad el nuevo horario de venta para el comercio en general.

Hasta el presente gozaba ya del descanso que para los comerciantes supone el establecimiento de un horario común de ventas, el gremio local de comestibles; pero gracias a las eficaces gestiones llevadas a cabo por la Central Nacional Sindicalista de esta ciudad y por el Delegado Sindical local, D. Miguel Colom Rullán, ha sido aprobado por la Superioridad un horario para todo el Comercio, el cual será puesto en vigor inmediatamente.

El citado horario oficial aprobado es el siguiente:

Verano.—Del 1.º de Mayo al 30 Septiembre: Mañana, de 8 a 12 y media. Tarde, de 2 y media a 7 y media.

Invierno.—Del 1.º Octubre al 30 Abril: Mañana, de 8 a 12 y media. Tarde, de 2 y media a 7.

Celebramos que, por fin, el Comercio sollerense haya alcanzado esta antigua aspiración, como la había logrado el comercio de las capitales, que representará un notable beneficio para la dependencia, que de este modo logra el descanso a que tenía perfecto derecho.



D. Jaime Orell Vicens

falleció en esta ciudad el miércoles, día 16 del corriente mes.

A LA EDAD DE 85 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P.

Sus atribulados hijos: D.^a Margarita, doña Isabel-María, D.^a Catalina y D. Francisco Orell Muntaner; hijos políticos, D. Damián Bauzá, D. Bartolomé Vicens y D.^a Rosa Trías; nietos, Bartolomé y Catalinita Vicens Orell y Jaime y María-Luisa Orell Trías; hermanas políticas, D.^a Ana Muntaner y D.^a Aurora Martín; ahijada, D.^a Anita Lizana de Gumbau; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa e irreparable pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Las nuevas tarifas de los tranvías

Se aumentan 5 o 10 cts. trayecto a partir del 15 octubre

Por la Superioridad han sido aprobadas las nuevas tarifas que han de regir para los diversos trayectos de la línea del Puerto, las cuales han sido implantadas a partir del día 15 del actual. Esas tarifas llevan un pequeño aumento de 0'05 ptas. para los trayectos inferiores a 0'20, y de 0'10 para los trayectos cuyo precio era superior a aquella cantidad.

En adelante, los precios que rigen son los siguientes:

De Sóller a la Tafona	0'20 ptas.
De Sóller al Cruce	0'25 »
De Sóller a la Torre	0'35 »
De Sóller al Puerto	0'40 »
Soldados y Marineros	0'20 al Puerto y 0'15 por trayecto.

Tranvía al final de las funciones de los cines. 0'50 ptas.

Un nuevo reparto de huevos

Esta mañana ha tenido lugar en esta ciudad un nuevo reparto de huevos, a razón de uno por persona.

El reparto ha sido efectuado arrancando el cupón n.º 3 de la hoja encarnada marcada en rojo y ha correspondido esta vez a aquellas personas que se proveen en las tiendas de: D. Salvador Oliver D. Sebastián Colom—Vda. Catalá—Vda. Forteza—Vda. Miró—D.^a Antonia Mayol—D. Antonio Ferrá—D. Antonio Frau—D. Antonio Piña—D. Antonio Ribas—D. Antonio Vidal—D.^a Ana Forteza—D. Bartolomé Cuart y D. Bartolomé Timoner.

Los que no hayan recogido los huevos que les corresponden pueden hacerlo a partir de hoy.

Las variaciones atmosféricas han continuado

Iniciáronse durante la anterior semana, conforme ya indicamos en nuestra crónica del sábado último, habiendo recrudecido y adquirido mayor impetuosidad el viento en algunos días de la actual. No obstante su fuerza y duración, no se despejó el horizonte, sino que, casi sin intervalos de buen sol, ha permanecido cubierto y amenazando lluvia.

Creyése que en cuanto el viento cesara ésta caería sobre este valle copiosamente; pero no ha sucedido así hasta la hora en que escribimos. Lo que si se ha repetido han sido unas lloviznas ligeras, en la mayor parte de los mencionados días, que apenas si hacían necesario abrir el paraguas, y con una de ellas, un poquito más recia, ha terminado la mañana de hoy, continuando nublado el cielo y con densa neblina en los montes al entrar en la máquina la presente edición.

Por lo que a la temperatura se refiere, lejos de refrescar aquella que dijimos era más bien cálida que templada, todavía se ha elevado más, cosa anormal en la época otoñal en que de pleno nos hallamos. Con decir que el termómetro alcanzó una máxima de 28 grados y 4 décimas, a la sombra, creemos será bastante para que nuestros lectores ausentes tengan idea de si el calor que se ha dejado sentir a mediados del mes de Octubre ha sido o no en esta comarca una verdadera anomalía.

El vapor «Franca Fassio» torpedeado

Leemos en «La Vanguardia», de Barcelona, que el vapor «Franca Fassio», que tan oportunos servicios prestó a la Isla durante la guerra de liberación, ha sido hundido por un torpedo enemigo.

La pasarela provisional de la Playa

Ha quedado terminada y presta ya servicio

Durante esta semana ha quedado terminada la pasarela provisional que ha sido construida en la Playa en sustitución de la que allí existía y que las aguas arrastraron.

La nueva pasarela ha sido construida por la brigada municipal de obras con tablonés de madera, y consta de cuatro apoyos, teniendo en su tramo central once metros de luz. Sólo puede transitarse por ella en un sentido, pues su anchura sólo permite el paso a una persona.

Desde esta semana presta ya servicio, habiéndose podido reanudar el tránsito de peatones por dicho lugar.

Resuelta momentáneamente esta necesidad, sería de desear que ahora se procediera a su planteamiento definitivo, a fin de que pueda iniciarse pronto la construcción del puente grande que hay proyectado levantar en ese lugar.

Las monedas de diez y cinco céntimos

Asciende a 31.250.000 de pesetas el total de lo acuñado

En breve será puesta en circulación la moneda fraccionaria en piezas de diez y cinco céntimos.

El metal empleado para la acuñación de la «calderilla» es una aleación de aluminio y cobre en la proporción de 975 milésimas del primero de dichos metales. Tendrán un diámetro de 23 y 20 milímetros ostentando en el anverso un guerrero a caballo con lanza y en el reverso el escudo nacional con la leyenda «Diez céntimos» y «Cinco céntimos».

El total de lo acuñado ascenderá a 31.250.000 de pesetas, distribuidos en 22 millones y medio de piezas de 10 céntimos y el resto para las de cinco, o sean 225 millones de monedas de las primeras y 175 millones de las demás.

Se emplearán 568'625 toneladas de aluminio y 30'875 de cobre.

El peso de la nueva moneda fraccionaria será la quinta parte de la hoy en curso, pesando por tanto las de diez céntimos 1'850 y 1'150 las de cinco.

El correo marítimo Palma-Valencia

Ha sido trasladado otra vez al jueves

La Compañía Transmediterránea comunica lo siguiente:

Que normalizadas las circunstancias que motivaron el adelanto de un día la salida del buque correo directo de Valencia, se pone en conocimiento de los Sres. Viajeros que a partir del próximo jueves, día 17, y a la misma hora de itinerario, se restablecerá el servicio de referencia.

Cambios publicados por el Instituto Español de moneda extranjera

Los cambios correspondientes al día 11 de octubre de 1940, de acuerdo con las disposiciones oficiales, fueron:

Divisas procedentes de exportaciones:

Clearing compra 22'95 francos. Extraclearing compra 20'50, venta 23'56.

Clearing compra 40'50 libras. Libras venta 41'50. Extraclearing compra 38'10.

Dólares: compra 10'95; venta 11'22.

Liras: compra 55'25; venta 56'65.

Franco suizos: compra 253'00; venta 259'35.

Reichsmark: compra 4'24; venta 4'34.

Escudos: compra 43'50; venta 44'60.

Pesos moneda legal: compra 2'49; venta 2'55.

Corona sueca: compra 2'60; venta 2'66.

Divisas libres importadas, voluntaria y definitiva:

Clearing compra: 26'40 francos; extraclearing compra 23'60.

Clearing compra: 64'55 libras; extraclearing compra 43'80.

Dólares: compra 12'56.

Franco suizos: compra 290'95.

Escudos: compra 50'00.

Pesos moneda legal: compra 2'86.

Nota: Las divisas no cotizadas deberán remitirse al Instituto Español de Moneda Extranjera en gestión de cobro.

CRONICALOCAL

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

El domingo llegaron de Perpignan los esposos D. Juan Bernat y D.^a Magdalena Oliver. Con ellos vino también su hermana D.^a María Oliver, todos los cuales vinieron para asistir al funeral que para el alma de su padre, D. Pedro L. Oliver, — de cuyo fallecimiento nos ocupamos en nuestra crónica anterior — había de celebrarse el miércoles en nuestra Parroquia.

Después de una prolongada ausencia, el domingo regresó de Marsella nuestro amigo el abogado D. Miguel Bauzá Morell.

Han regresado de Coblenz (Alemania), por vía aérea, la señora D.^a Catalina Pons Coll de Oliver, con su hijo Srto. Bartolomé. Sean bienvenidos.

SALIDAS

El miércoles regresó a Epernay donde tenía su residencia, D. Juan Canals Marqués. Le acompañó hasta Barcelona su hermano D. Bartolomé, Administrador de Correos de esta ciudad.

El miércoles salió para Belfort el joven D. José Oliver Magraner.

Para Mulhouse marcharon el mismo día los esposos D. Martín Sastre y D.^a María Martí, con su hija Margarita.

Salieron el jueves para Villarreal de la Plana (Castellón), los esposos D. Jaime Coll Arbona y D.^a Rosa Rotger y sus hijos Srtos. Catalina, Bartolomé y Antonio.

También salieron en el correo de Valencia, dirigiéndose a Alcira, los esposos don Francisco Arbona y D.^a Rosa Rullán, y su hijo Juanito.

Para el mismo destino salió también el jueves D. Francisco Bauzá Ripoll.

Para Valencia marcharon el mismo día los esposos D. Mateo Vicens y D.^a María Puig, con sus hijos los esposos D.^a Mimi Vicens y D. Rafael Quetglas y los hijos de éstos.

Deseamos hayan tenido un feliz viaje.

NATALICIO

El hogar de los esposos D. Miguel Bernat Frontera y D.^a Catalina Mercedes Colom se ha visto alegrado con el nacimiento de otro hijo, al que le ha sido puesto el nombre de Miguel Angel.

A los dichosos papás enviamos con tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

ASCENSO

Según nos enteramos, nuestro paisano D. Bartolomé Barceló Miquel, oficial de Correos con residencia en Madrid, ha sido ascendido a Jefe de Negociado en la Dirección General de dicho Cuerpo.

Por el avance que este nombramiento supone en su carrera, enviamosle nuestra más sincera felicitación.

OPERADA

En la Clínica de Santa Catalina Thomás y por el Dr. D. Juan Casas, de Palma, ha sido objeto de una delicada operación quirúrgica la señorita Teresa Colom Rullán, hija del industrial D. Miguel.

El resultado de la operación ha sido muy satisfactorio y la paciente ha entrado ya en convalecencia.

Celebramos poder dar esta noticia al mismo tiempo que hacemos votos para su rápido y total restablecimiento.

BODAS

El sábado último, día 12, en la iglesia de San Felipe Neri, de Palma, se unieron en matrimonio la agraciada señorita Ana Follard Guardiola y nuestro paisano el Interventor interino del Ayuntamiento, don Juan Vallcaneras Vidal.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Bartolomé Reynés, pariente de los contrayentes, siendo padrinos de la boda D.^a Catalina Vallcaneras, hermana del novio, y el esposo de ésta, don Juan Rullán Mayol. Firmaron el acta como testigos D. Pablo Ozona Colom y D. José Mayol Barceló.

La boda se celebró en la mayor intimidad por el luto riguroso de la novia, y, una vez terminada la religiosa ceremonia, los novios desposados salieron en viaje de novios para el interior de la isla.

Deseamosles perdurable dicha en su nuevo estado.

El martes de esta semana, día 15, a las siete, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio los simpáticos jóvenes D. Bernardino Horrach Morro y Srta. Francisca Vivas Gallego, ante el altar de la Inmaculada Concepción de esta iglesia parroquial.

Bendijo la unión el vicario Rdo. D. José Morey y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Bernardo Pujol.

Apadrinaron la boda los padres respectivos de los contrayentes, y firmaron el acta, como testigos, los señores D. Andrés Arbona Arbona, D. Agustín Colom Gutiérrez, D. Andrés Vivas Gallego y D. Enrique Coll Roca.

Terminada la religiosa ceremonia emprendieron viaje hacia Palma y algunos pueblos de la isla los noveles esposos.

A quienes deseamos gocen en su nuevo estado de perdurable dicha.

También ante el altar de la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen María se unieron en perpetuo lazo matrimonial el jueves, día 17, a las seis, el joven marino D. Luis Soler Medina y la agraciada señorita Antonia Sanchez Vaquer.

Autorizó el matrimonio el vicario reverendo D. José Morey y celebró la misa de velaciones el vicario Rdo. D. Gabriel Ferrer.

Actuaron como testigos los señores don Antonio Vives Amengual y D. Miguel Cirerol Grau.

Al salir del templo salieron los jóvenes desposados en viaje de bodas hacia distintos puntos de esta isla.

Deseamosles larga vida y toda clase de felicidades en su nuevo estado.

NECROLÓGICAS

D. Jaime Orell Vicens

A la avanzada edad de ochenta y cinco años y víctima de una larga y penosa enfermedad, que sufrió con cristianas paciencia y resignación, falleció el miércoles de esta semana, día 16, nuestro antiguo y buen amigo D. Jaime Orell Vicens, habiendo sido confortado su espíritu con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica para su entrada en la eternidad.

La desaparición de este mundo del que fué muy conocido y apreciado industrial hornero en los buenos tiempos de su actividad personal, deja sumidos en el más acerbo dolor a sus amantes hijas e hijo, hijos e hija políticos, nietos y demás allegados, y ha sido igualmente de sus numerosas amistades y, en general de cuantas personas habíale tratado, muy sentida.

No es extraño porque era el Sr. Orell hombre sencillo y afable, de los que por su probidad, por su sensatez, por la bondad de su corazón se hacen acreedores a la consideración y estima de las personas con quienes están relacionados, y de los pocos que después de una larga vida de laboriosidad consagrada al amor, al cuidado y al bienestar de su familia, llegan al fin de sus días libres de enemigos y con toda la placidez del que tiene tranquila su conciencia.

El mismo día de la defunción, al anochecer, se rezó en la casa mortuoria el Rosario, verificándose después la conducción del cadáver al cementerio; y el jueves por la mañana se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma del finado. En uno y otro de estos actos desfilaron ante los afligidos deudos un gran número de vecinos para expresarles su condolencia.

Descanse en paz el bondadoso anciano y reciban sus hijas e hijo: D.^a Margarita, doña Isabel María, D.^a Catalina y D. Francisco; sus hijos e hija políticos: D. Damián Bauzá, D. Bartolomé Vicens y D.^a Rosa Trias; nietos y demás familiares que lloran con ellos la pérdida irreparable del ser querido, consuelo en su aflicción y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

D.^a Rosa Vicens Castañer

En la madrugada de hoy ha sucumbido a la larga y penosa enfermedad que durante algunos años la tuvo parálitica, la infortunada viuda del comerciante D. Antonio Magraner Berio, D.^a Rosa Vicens Castañer, habiéndole repetido inesperadamente el ataque apoplético que la había producido la referida parálisis, sin dar tiempo más que para que le fuera administrado el sacramento de la Extremaunción.

La muerte de la Sra. Vicens ha sido en esta población, entre las numerosas amistades de la extinta y de los suyos, muy sentida. No la habían olvidado éstas, no obstante el largo lapso de su forzada reclusión en su propio domicilio de la Alquería del Conde casi por completo privada de todo trato personal, dado su estado; al contrario,

FANTASIO
SE ENORGULLECE EN OFRECER
HOY
EL MEJOR FILM INTERNACIONAL DEL AÑO
LA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA

PRINCESA

Tarakanova

Annie Vernay - Pierre Richard Willm
(EN ESPAÑOL)

El fastuoso esplendor de la corte de Catalina de Rusia y el encanto del carnaval veneciano.
Un argumento emotivo realizado por una espectacular realización.

por ella se interesaron siempre las de mayor intimidad y todas sintieron y expresaron ante su grande infortunio una profunda conmiseración.

La desventurada Sra. Vicens, dotada de una actividad, inteligencia comercial y fuerza de voluntad poco comunes, fué para su esposo una excelente compañera en los negocios a que se dedicaba, y a su lado trabajó afanosa y con notoria idoneidad en los mismos, que tenían instalados en las poblaciones francesas de Amiens, primero, y de Belfort, después. A su laboriosidad y a su espíritu de economía debióse en gran parte el saneado capital que consiguió aquél reunir con el fin de poder asegurarse una vejez tranquila y libre de preocupaciones por su subsistencia, una vez retirados en esta su ciudad natal.

Tales propósitos no quiso Dios se realizaran, pues que antes de que el Sr. Magraner resolviera retirarse, la Parca despiadada cortó el hilo de su existencia, y el retiro de la malograda esposa ha sido amargado por una dolencia larga y penosa, como antes dijimos, y una muy triste soledad.

Esta tarde, a las seis y media, se verificará el entierro, previo el rezo del Rosario de cuerpo presente en la casa mortuoria, y pasado mañana, lunes, a las nueve, se celebrará en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma de la finada.

Descanse en paz ésta, y reciban su hijo único, D. Jaime; sus hijas políticas, doña María Puig y D.^a Paula Deschamps; nietos; madre política, D.^a Luisa Berio Rullán; hermanos y hermanas políticos; sobrinos y demás allegados la expresión de nuestra muy sentida condolencia.

VIDA RELIGIOSA

La fiesta de Nuestra Señora del Pilar

Se celebró el sábado, día 12, habiéndose cantado al anochecer del día anterior solemnes Completas, en preparación de la misa.

En el día de la fiesta, dieron principio las funciones religiosas constitutivas de ésta con la conclusión de la Novena que la precedió, cuyo ejercicio practicó durante la misa segunda.

También hubo Misa de Comunión general en la capilla donde la imagen de Nuestra Señora del Pilar es venerada, para las asociadas a la Vista Domiciliar.

A las nueve y media, estando el templo espléndidamente iluminado, celebró el vicario Rdo. D. José Morey la misa con que el prestigioso cuerpo de la Guardia Civil y el antiquísimo de Carabineros honran a la excelsa Patrona de la Santísima Virgen de Pilar, y a este acto asistieron las Autoridades locales y Jeraquías del Movimiento; las fuerzas del mencionado Cuerpo francés de servicio y gran número de fieles.

A las diez se rezó la hora de Prima y se cantó la de Tercia, dando seguidamente principio la Misa mayor, en la que fueron el celebrante y los ministros los Rdo. don Gabriel Ferrer, vicario, y D. Nicolás Frau y D. Antonio Rullán, respectivamente. Las glorias de la Santísima Virgen María bajo la advocación de Pilar les expuso al número auditorio con fíel palabra y claridad de estilo el obediencia orador sagrado reverendo P. Francisco Oliver, Filipeño, quien también al anochecer en la función final,

desarrolló el mismo tema bajo distinto aspecto.

Esta función tuvo lugar después del rezo diario del santo Rosario, con exposición mayor, y consistió en un placido ejercicio, con meditación y cánticos, sermón y *Te Deum* en la capilla, durante el cual y del canto del Himno del Pilar desfilaron los fieles asistentes ante la devota imagen para rendirle adoración.

La fiesta de los Santos Médicos Cosme y Damián

El próximo pasado domingo se celebró en la iglesia parroquial esta fiesta, después de haberse efectuado por la mañana, a las siete y media, la Comunión general propia de los segundos domingos de mes para la asociación de Madres Cristianas. Fué también la Comunión de este día para la Juventud Femenina de Acción Católica, y durante la misa se practicó el ejercicio mensual dedicado a la Santísima Virgen de los Dolores, Patrona de la antedicha archieparquía de Madres Cristianas.

A las diez, después de las Horas menores, principió la Misa mayor, en la que el clero y la escolanía cantaron, con acompañamiento del órgano, la composición gregoriana *Orbis factor*. Fué el celebrante el vicario Rdo. D. José Morey, al que asistieron los Rdo. D. Bernardo Pujol y D. Antonio Rullán, de diácono y subdiácono, respectivamente. El panegírico de los Santos Médicos mártires, Cosme y Damián, estuvo a cargo del Rdo. D. Nicolás Frau.

Por la tarde, a las cinco y media, tuvieron lugar los actos del rezo divino, y a las siete y media se rezó el Rosario, con exposición mayor, al igual que todos los años en el actual mes de Octubre.

La fiesta de Santa Teresa de Jesús

Dió principio esta fiesta, que se celebró el martes último, día 14, con una misa rezada muy solemne, que dijo el Rdo. Párcico-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, luciendo el templo parroquial su espléndida iluminación eléctrica. Asistieron las Autoridades Militar, de Marina, Civiles y Jeraquías del Movimiento, y la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de la que es excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las diez, con asistencia de las niñas que concurren a las escuelas nacionales y privadas de esta ciudad y respectivas profesoras, y de los alumnos del Colegio Municipal de Segunda Enseñanza, se rezó Prima se cantó Tercia y acto seguido la Misa mayor. En ésta fueron el celebrante y los ministros los mismos señores sacerdotes que lo fueron el domingo, e igualmente pronunció eloquente panegírico de la facultad Santa española, reformadora de la Orden carmelitana, el Rdo. D. Nicolás Frau. La escolanía y el pueblo alternaron en el canto de la misa de *Angelis*, con acompañamiento del órgano.

CULTOS SACRADOS

En la iglesia de las M. Escalapias. — Mañana, domingo, día 20: A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. Por la tarde, a las cuatro y media, se hará la Hora Santa, con exposición del Santísimo, y el ejercicio de la Guardia de Honor.

Viernes, día 25: Durante la Misa conventual se practicará el ejercicio dedicado al Divino Niño Jesús de Praga.

FUTBOL

Reorganización del «C. D. Sóller»

El jueves de la anterior semana se celebró una reunión de aficionados al fútbol con objeto de reorganizar el C. D. Sóller, cuyas actividades habían quedado, por diversas razones, paralizadas desde mediados de Junio.

Se acordó proponer a la Federación Balear el nombramiento de Presidente del C. D. Sóller a favor del inteligente aficionado D. Antonio Garau, a efectos de su ulterior aprobación por el Consejo Nacional de Deportes. Se otorgaron plenas facultades al Presidente propuesto para cumplir las disposiciones ordenadas por los citados organismos nacional y regional.

Quedó designada para dirigir las actividades del C. D. Sóller una Comisión Gestora provisional integrada por los siguientes elementos:

- Presidente.—D. Antonio Garau.
Vice-Presidente.—D. Francisco Fontanet.
Secretario.—D. Andrés Arbona.
Vice-Secretario.—D. Juan Pizá Enseñat.
Tesorero.—D. Juan Maricó.
Delegado de campo.—D. Rafael Socias.
Id. de material.—D. Andrés Gelabert.
Id. de propaganda.—D. Guillermo Bauzá.
Delegado en Palma.—D. Gaspar Colí.
Vocales: D. Miguel Colom, D. Miguel Mas, D. Juan Amengual y D. Nicolás Picó.

Se acordó asimismo reservar en la Gestora dos vocalías a disposición de elementos a quienes para su representación designó la Base Naval.

De momento y mientras las circunstancias no sean para el pleno desarrollo del fútbol local más favorables, la actividad del C. D. Sóller permanecerá relativamente restringida. De modo que es casi seguro que no se tomará parte en ningún campeonato oficial.

Se dará empero un positivo impulso a la práctica del Baloncesto, habiendo sido solicitada por el C. D. Sóller la admisión en la respectiva Federación Balear.

Es probable que en fecha próxima se celebre un partido del referido deporte en el campo d'En Mayol.

Fallecimiento de un veterano deportista: Gabriel Castañer

El martes de esta semana falleció en Buñola después de rápida enfermedad el que fué en su juventud entusiasta deportista, Gabriel Castañer Palmer.

Era el extinto natural de Sóller y gozaba en todo Mallorca de generales simpatías, pues era conocidísimo no menos por desempeñar con singular acierto el cargo de comisionado principal de la importante Compañía de Seguros «La Catalana», que por haber dedicado al deporte del fútbol con todo entusiasmo sus ratos de ocio, destacando por su valía técnica excepcional y por sus insuperables facultades.

Durante la mejor época de la R. S. Alfonso XIII de Palma, Castañer fué el indiscutible medio centro que actuó contra los mejores equipos nacionales y extranjeros que desfilaron por el prestigioso campo palmerano. Luego, cuando en Sóller empezó a haber club de fútbol, Castañer contribuyó con su cooperación activa a que enajenara todo proyecto deportivo en halagüeña realidad.

Defendió los colores del Marià Sportiu y luego los de la Sociedad Deportiva Sollerense. Siguió actuando aún después de una temporada de obligada inactividad a consecuencia de haberse fracturado un brazo en un partido en el campo d'En Mayol.

Luego que, por sus muchas ocupaciones y por entrar en la madurez dejó el deporte activo, nunca faltó al club local su atinado consejo y su ayuda de toda índole.

Descanse en paz el infortunado amigo, cuya pérdida sentirán unánimemente todos los aficionados locales. A su afligida viuda, padre, hermano, y demás familia, reiteramos desde estas columnas nuestro sentido pésame.

REPLY.

Aserradora ELIAS

leña para estufas y cocina

Se vende serrín y leña muy seca

F. PONS, Camino de Fornalutx, 17 - Sóller Teléfono, 27

LA DIRECCIÓN DE LA ENTIDAD

LA FUNERARIA LLORET

Tiene el gusto de poner en conocimiento de los señores Socios, que el Oficio que se celebrará, Dios mediante, en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, el próximo día 2 de Noviembre, DIA DE LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS, a las ocho, será aplicado en sufragio del alma de los señores Asociados fallecidos en esta ciudad.

DE TEATROS

FANTASIO

En las funciones del sábado y domingo últimos fué presentado en este local un film muy celebrado: Al servicio de las damas, aguda sátira de las costumbres de la alta sociedad neoyorquina, en la que William Powell con Carole Lombard consigue uno de sus triunfos más ponderados.

Igualmente fué estrenado Temple de hombres, una película simpática por su asunto y por su interpretación, con la pequeña Virginia Weidler y el joven Tom Brown al frente del reparto.

De otros estrenos igualmente muy celebrados por el público habitual a este cine hemos de dar cuenta en la presente crónica. El primero de ellos, Canción de mar, resultó una comedia musical muy fina y agradable, Marika Rokk, su principal intérprete, tuvo ocasión de deleitarnos con sus danzas y sus canciones. El segundo, Alias Humareda, fué un emocionante drama de acción protagonizado por Bob Steele en las praderas del Oeste.

Sobresalió, como ya es costumbre, el Noticiero Ufa, no sólo por su extraordinaria actualidad, sino también por la emoción de sus reportajes. La visión nocturna de Londres incendiado, en medio de una espesa granizada de proyectiles luminosos fué un espectáculo soberbio e imponderable.

Para esta noche, anuncia el «Fantasio» el estreno de un film considerado como la mejor producción europea de este año. Su título es Princesa Tarakanova, y llega a esta ciudad precedido de gran renombre.

Se trata, en efecto, de un film excepcional, que constituye un espectáculo de verdadera maravilla.

Princesa Tarakanova describe un argumento verdaderamente emotivo, que tiene por marco el fastuoso esplendor de la corte de Catalina de Rusia y el encanto del carnaval veneciano, realizado con una espectacularidad y riqueza sin precedentes.

Este film de intriga, amor y dramatismo, viene avalado por unas evocadoras melodías de Mozart, que realzan aún más las bellezas de su arte sublime.

Princesa Tarakanova está considerado como el mejor film internacional filmado hasta aquí y se estrenó en Madrid y Barcelona y últimamente en Palma constituyó un éxito verdaderamente apoteósico.

En Sóller será presentada en su versión en español.

El complemento de este excelente programa es la delicada comedia de «Artistas Asociados» Esplendor, una de las más notables creaciones de la deliciosa estrella Miriam Hopkins.

Bajo la experta dirección de Elliot Nugent, el famoso productor Samuel Goldwyn ha llevado a la pantalla con toda fastuosidad un tema sacado de la vida misma: el problema de las opulentas familias que, hallándose en difícil situación económica, luchan tenazmente para mantener su rango en la sociedad moderna, a costa de los más crueles sacrificios de índole moral.

En la acostumbrada función de esta semana será estrenado el próximo jueves el extraordinario film Magda (La vuelta al hogar) basada en la famosa obra de Hermann Sudermann, llevada a la pantalla, bajo el pabellón de la «Ufa», con toda propiedad y magnificencia.

La película ha sido dirigida por el genio portentoso del gran director Carl Froelich, que con esta producción nos ofrece una de sus más prodigiosas realizaciones.

Para una obra de tan extraordinaria valía se ha reunido a un cuadro de intérpretes insuperable, protagonizando la principal figura la admirable actriz sueca Zarah Leander, que con esta interpretación supera la que nos ofreció en La golondrina cautiva, de tan grato recuerdo, a la que acompañan Erich George Alexander y Paul Horbiger.

ALCAZAR

Con el estreno de La Malquerida, nos ofreció este teatro el sábado y domingo últimos una de las producciones españolas más dignas y mejor logradas hasta el presente de la cinematografía nacional. Sobre el fondo de una obra dramática genial, ha sido trazado el guión de una producción realmente castellan, que si en algo excede es en la hondura trágica de su argumento. Su fuerte dramatismo del final malogra en parte el esfuerzo realizado con la producción de este film, que por este motivo y a pesar de los aciertos que contiene, no logra adueñarse enteramente del beneplácito de los espectadores.

Es, en suma, una buena película, con una fotografía limpia, unos escenarios espléndidos y una interpretación muy discreta en algunos casos y francamente irreprochable en otros.

Junto con esta producción fué proyectada la película policíaca Amenaza, de la Paramount, con Gertrude Michael de primera estrella del reparto.

Para mañana anuncia el «Alcazar» el estreno de la producción de «Artistas Asociados» Caballero improvisado, interpretada por Douglas Fairbanks Jr. y Ellsén Landt. Caballero improvisado es una original comedia del más refinado gusto, en la que abundan los más apasionantes lances. Transcurre toda ella en los tiempos del Londres antiguo: su trama: un robo en una hospedería, del cual se culpa al dueño del establecimiento. Mas el hijo, que desempeña Douglas Fairbanks, seguro de la inocencia de su padre, se traslada a Londres, donde trabó amistad con la nobleza, la que le sirve para dar, tras una serie de incidencias, con el autor del robo.

En cuanto a la interpretación, bastará señalar los nombres de sus protagonistas para que queda dicha la extraordinaria categoría de esta cinta: Douglas Fairbanks, hijo, y Ellsén Landt destacan su relevante personalidad en un cuadro de intérpretes de excepcional mérito.

Completará el programa la comedia musical arrevisada de «Warner Bros» Casino de París, con Al Johnson, Ruby Keeler y Glenda Farrell.

Registro Civil

NACIIMIENTOS

Día 13.—Jaime Crespi Andreu, hijo de Jaime y Sebastiana.

Día 15.—Bartolomé Pons Mayol, hijo de Bartolomé y María.

MATRIMONIOS

Día 12.—Francisco Bayo Espada, con Isabel Muñoz Sánchez, solteros.

Día 15.—Bernardino Horrach Morro con Francisca Vivas Gallego, solteros.

Día 17.—Luis Soler Medina con Antonia Sánchez Vaquer solteros.

DEFUNCIONES

Día 11.—Francisca Aizamora Mestre, de 73 años, viuda, M.ª 66.

Día 13.—Pedro Antonio Frontera Bernat, de 63 años, casado, calle de Palou n.º 15.

Día 16.—Damián Orell Vicens, de 85 años, viudo, calle de Ozonas, n.º 7.

Las mejores tintas

Pelikan

Waterman

Sama

en la Librería MARQUÉS

(Viene de la página 1.ª)

jos frutos para nuestra Falange, para España. Si España triunfa por el dolor y el dolor enajena en santidad, la santidad fructificará y España será nuevamente la España de Ignacio de Loyola y de Teresa de Jesús; la España de Trento, y de Lepanto; la España que encumbrada en el dolor de amor, en el dolor de sacrificio, triunfó en dos mundos dictando sabias leyes y defendiéndola religión de Cristo, el cual nos ampare, aliente y bendiga. Amén.

Los trabajos de los camaradas Moréll y Canals fueron premiados por los asistentes con una entusiasta ovación, justificativa del apremio que habían merecido.

Luego la Delegada de la Sección Femenina entregó la Bandera de nuestra Falange al grupo de Flechas Femeninas que pasaban a Militantes y por la camarada Secretaria fueron llamadas una a una las interesadas, que en este momento asistieron a la Bandera, pasando seguidamente a ocupar puesto en las filas de la Sección Femenina.

Por el Jefe local del Movimiento, camarada Castañer, se recibió el juramento de la Organización, de las nuevas Militantes.

Se dió por terminado el magnífico acto con el canto del Cara al sol, pronunciando los gritos de ritual el señor Jefe de la Base Naval de Sóller.

¡Franco Franco, Franco! ¡Gloria eterna a José Antonio!

¡Arriba y Viva España!

DELEGACION LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

CUARENTA AÑOS ATRAS

13 Octubre de 1900

Nuestros paisanos y amigos D. Bernardo Mayol y Simonet y D. Monserrate Morey y Mayol han solicitado del señor Delegado de Hacienda la instrucción de los oportunos expedientes para que se les adjudique a su favor varias parcelas sobrantes de las expropiaciones últimamente hechas para mejorar la actual travesía por esta población de la carretera de Palma a nuestro puerto, lindantes cada una de dichas parcelas con casa de sus propiedades respectivas, situadas en la calle de Isabel II.

En la sesión que celebró la Comisión Provincial el miércoles de la anterior semana se encargó al Arquitecto de la provincia la formación de un proyecto de canalización de aguas en Sóller. Suponemos se trata de canalizar hasta el Puerto la de una fuente que adquirió el Ayuntamiento hace algunos años en una de las fincas del Rafa.

Sabemos que la Dirección de la «Compañía de copropietarios del vapor León de Oro», deseosa de evitar perjuicios a sus favorecedores, ha fletado un buque de vela para que, interin dure la reparación del vapor, efectúe un viaje de ida y vuelta a Barcelona. Se pondrá a la carga el mencionado buque el lunes próximo, pasado mañana, y admite la que le quieran aquellos confiar.

Esta madrugada, precedido de fuertes trombadas, ha descargado copioso aguacero sobre esta comarca, que ha durado algunas horas, después de las cuales un fresquito vienteillo ha barrido las nubes y desde entonces continúa despejado el firmamento y luce esplendente el sol.

A consecuencia de las lluvias caídas esta mañana, en uno de los tramos abiertos en la calle del Mar para construcción de una mina, se ha derrumbado el terreno, y, fallando el apoyo necesario a la cañería del gas se han desprendido algunos tubos, ocasionando grandes pérdidas del fluido que había almacenado en toda la tubería, y sobre todo en el gasómetro, inmediato al sitio y en la parte baja de donde han quedado abiertos los tubos en aquella arteria principal de la canalización. Se ha cerrado inmediatamente la llave de salida en la fábrica, con lo que se ha evitado se vaciara completamente el gasómetro.

La Dirección General de Correos y Telégrafos ha dispuesto que se saque a licitación pública el servicio de conducción diaria de la correspondencia a caballo o en carruaje desde las oficinas de Correos de Palma a este pueblo y vice-versa, bajo el tipo de 800 pesetas anuales. La subasta deberá verificarse el día 10 de Noviembre próximo. El contrato durará cuatro años con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en el Gobierno Civil de esta provincia.